

General Guidelines

- Students should wear helmet (recommend for age group between 3 and 5) gloves, socks, a long sleeved sweatshirt and track pants for every lesson.
- Students should arrive at the ice rink 15 minutes before the lesson starts.
- Student/ Visitor cards should be used for entry on the lesson day. A HK\$10 administration fee will be charged to those who did not bring their cards.
- Lockers are available for storage. Locker tokens are available at the ticket office for HK\$10 each.
- Rental skates must be returned to the Skate Rental Counter before exiting.
- Once the course starts, the course fee is neither refundable nor transferable. Course fees are only refundable when a written cancellation notice is submitted seven working days prior to course commencement. A HK\$200 administration fee shall be deducted from the refunded course fee.
- Lessons will be conducted as scheduled. No rescheduling request will be accommodated. Absentee forsake all missed lessons.
- Lessons will be cancelled when the Black Rainstorm Warning Signal or Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted. No refund or make-up lesson will be arranged.
- To ensure a smooth transition to subsequent courses, students are recommended to re-enrol during the 3rd or 4th lesson of the existing course.
- Accidents can occur during any recreational activity, both beginners and high-level skaters are exposed to the risk of injury in the ice rink owing to their own or others' miscalculation. Interested parties should take this into full consideration before enrolment. The rink operator, owners and management cannot be held responsible for any injuries during lessons.
- Students and parents must read and comply with the accident disclaimer and skating safety rules and regulations for skaters before lessons start.
- Parents are recommended to accompany their children during the lessons and at all times in the rink. Parents are also recommended to collect their children at the entrance of the rink when each lesson begins and finishes.

學員須知

- 學員上課時必須佩戴頭盔(特別建議3至5歲之學員)自備手套、並穿著襪子、長袖衛衣及運動長褲。
- 學員必須於上課前15分鐘到達本場。
- 學員/家長/監護人於上課日須使用學生卡/陪同卡進場，忘記攜帶學生卡/陪同卡須繳付港幣10元之行政費。
- 場內設有儲物櫃。學員可於溜冰場售票處購買代幣，每枚為港幣10元。
- 學員於離開溜冰場前必須將租借之溜冰鞋交還出租處。
- 課程開始後，已繳交之學費將不獲退回或轉讓予第三者使用。溜冰學校只接受開課前七個工作天辦理之書面退款申請，並須扣除港幣200元的行政費。
- 各課堂均不設補課，並須依擬定的日期及時間內進行。缺席者將不予安排補課。
- 當黑色暴雨警告、八號或更高的颱風訊號懸掛時，課堂將會取消；受惡劣天氣影響而取消之課堂不設補堂及退款。
- 為確保延續課程順利開課，本校建議學員於第三或第四節課堂時預先繳交延續課程的學費。
- 鑑於所有運動均帶有一定的危險性，無論是初學者或溜冰好手均有可能因其個人或其他溜冰人士的疏忽導致受傷。故此，有意報讀之學員及家長應先行評估上述的風險。溜冰場之營辦者、擁有人及管理層將不承擔任何因課堂導致受傷的責任。
- 學員請於上課前細心閱讀並遵守本溜冰場的意外免責條款及溜冰安全須知。
- 家長在任何時間都不應讓年幼子女單獨留在溜冰場內，包括課堂進行時。在溜冰課堂開始及結束時，家長應於冰面出口處接送子女。

課程收費及時間表*

五堂(A-H溜冰課程)收費一律為**港幣1,000元**。

星期	課堂日期	課程編號			
		早上 10:00	早上 11:30	下午 1:00	下午 2:00
一至五	7月5、6、7、 8及9日	A10	A11	A13	A14
一至五	7月12、13、14、 15及16日	B10	B11	B13	B14
一至五	7月19、20、21、 22及23日	C10	C11	C13	C14
一至五	7月26、27、28、 29及30日	D10	D11	D13	D14
一至五	8月2、3、4、 5及6日	E10	E11	E13	E14
一至五	8月9、10、11、 12及13日	F10	F11	F13	F14
一、三、五	8月16、18、20、 23及25日	G10	G11	G13	G14
二、四	8月17、19、24、 26及31日	H10	H11	H13	H14

- 首次報名之學費須繳付港幣100元之行政費，行政費一經收取，恕不退還。
- 本課程以廣東話為主，輔以英語授課。
- 溜冰學校將按學員之年齡編組，分別為3至5歲、6至12歲及13至16歲三組。
- 同一時段內可能有超過一班的學員上課。每班人數將不超過六人。
- 每個課程共有五節課堂，每節為約30分鐘授課時間及約25分鐘自行練習時間。第一課不設練習時間。
- 課程收費包括授課費用、冰面使用費及溜冰鞋租用費。
- 所有課程之截止報名日期為開課日前十個工作天。

*所有資料如有更改，恕不另行通知。



學員專享優惠

- 以優惠價購買溜冰練習票。
- Jackson Mystique / Freestyle溜冰鞋折扣優惠。
- 迎新禮品*(包括不同商戶的購物優惠或禮品及免費獲贈溜冰手套乙對)。
- 夏令營學員獲授予花式溜冰課程證書。
- 夏令營學員可獲贈「溜冰保護套裝優惠券」乙張，並可享溜冰產品購物優惠。

歡迎致電又一城歡天雪地溜冰商店
(852) 2844 3525 / (852) 5500 3588查詢詳情。

*又一城(2011)有限公司將不負責一切有關商戶提供之貨品、服務事宜及有關禮品的質素。

歡天雪地夏令營2021

為了讓學生可善用暑假，初嘗溜冰的樂趣，又一城歡天雪地誠意推出歡天雪地夏令營2021，主要對象為3至16歲之兒童及青少年。歡天雪地夏令營自1999年推出以來一直大受歡迎，成為學生不容錯過的暑期活動。為使今年的夏令營更加吸引，又一城歡天雪地溜冰學校已為首次報名的學員準備了一系列極之吸引的優惠及禮品。名額有限，以先到先得形式收生；為免錯失良機，請從速報名！

學員須知

- 學員上課時必須佩戴頭盔(特別建議3至5歲之學員)自備手套、並穿著襪子、長袖衛衣及運動長褲。
- 學員必須於上課前15分鐘到達本場。
- 學員/家長/監護人於上課日須使用學生卡/陪同卡進場，忘記攜帶學生卡/陪同卡須繳付港幣10元之行政費。
- 場內設有儲物櫃。學員可於溜冰場售票處購買代幣，每枚為港幣10元。
- 學員於離開溜冰場前必須將租借之溜冰鞋交還出租處。
- 課程開始後，已繳交之學費將不獲退回或轉讓予第三者使用。溜冰學校只接受開課前七個工作天辦理之書面退款申請，並須扣除港幣200元的行政費。
- 各課堂均不設補課，並須依擬定的日期及時間內進行。缺席者將不予安排補課。
- 當黑色暴雨警告、八號或更高的颱風訊號懸掛時，課堂將會取消；受惡劣天氣影響而取消之課堂不設補堂及退款。
- 為確保延續課程順利開課，本校建議學員於第三或第四節課堂時預先繳交延續課程的學費。
- 鑑於所有運動均帶有一定的危險性，無論是初學者或溜冰好手均有可能因其個人或其他溜冰人士的疏忽導致受傷。故此，有意報讀之學員及家長應先行評估上述的風險。溜冰場之營辦者、擁有人及管理層將不承擔任何因課堂導致受傷的責任。
- 學員請於上課前細心閱讀並遵守本溜冰場的意外免責條款及溜冰安全須知。
- 家長在任何時間都不應讓年幼子女單獨留在溜冰場內，包括課堂進行時。在溜冰課堂開始及結束時，家長應於冰面出口處接送子女。

又一城歡天雪地溜冰學校

香港九龍塘達之路80號又一城UG-21號舖

課程查詢及櫃位服務時間：

星期一至星期五：上午10時30分至晚上8時

星期六、日及學校假期：上午9時30分至晚上8時

電話：(852) 2844 3530 / (852) 5500 3588

傳真：(852) 2265 8822

電郵：glacier@glacier.com.hk

網址：www.glacier.com.hk

Camp glacier

歡天雪地夏令營2021

Camp glacier

Camp Glacier 2021

Camp Glacier 2021 is custom-designed to help kids and youths aged between 3 and 16 enjoy their first taste of skating. Since its launch in 1999, it has become a must-do extra-curricular activity for school children during the summer break. Now, to make Camp Glacier 2021 even more special, Festival Walk Glacier Skating School is offering a range of fabulous offers and gifts to all first-timers. Camp Glacier 2021 programme is available on a first-come-first-served basis. Act now to ensure placement and avoid disappointment!



Course Fees & Schedules*

Five lessons (A-H skating course) fees are standardised at **HK\$1,000**.

Days	Lesson Dates	Course Code			
		10:00 am	11:30 am	1:00 pm	2:00 pm
Mon to Fri	5, 6, 7, 8 & 9 July	A10	A11	A13	A14
Mon to Fri	12, 13, 14, 15 & 16 July	B10	B11	B13	B14
Mon to Fri	19, 20, 21, 22 & 23 July	C10	C11	C13	C14
Mon to Fri	26, 27, 28, 29 & 30 July	D10	D11	D13	D14
Mon to Fri	2, 3, 4, 5 & 6 Aug	E10	E11	E13	E14
Mon to Fri	9, 10, 11, 12 & 13 Aug	F10	F11	F13	F14
Mon, Wed, Fri	16, 18, 20, 23 & 25 Aug	G10	G11	G13	G14
Tue, Thu	17, 19, 24, 26 & 31 Aug	H10	H11	H13	H14

- HK\$100 non-refundable administration fee is required for first-time enrolment.
- Cantonese will be the major medium of instruction, with English as a supplement.
- Students will be classified into three age groups: 3 to 5, 6 to 12, and 13 to 16.
- Each course code comprises a number of lessons. The maximum number of students on a course is 6.
- Each course comprises five lessons (approximately 30 minutes per lesson), followed by a self-practice session (approximately 25 minutes per session) in the coned area (except the 1st lesson).
- Course fee includes tuition fee, ice usage fee and skate rental.
- The enrolment deadline for each course is ten working days prior to course commencement.

* All information is subject to change without prior notice.



Exclusive Privileges

1. Discount offer on ice-skating practice ticket.
2. Jackson Mystique / Freestyle skates discount offer.
3. Welcome Pack* (contains various shopping offers and a pair of gloves).
4. Certificate for Camp Glacier students.
5. Summer Camp Students will receive a "Skating Protection Kit Coupon" and enjoy discount on purchasing of skating boots and other equipment.

For more details, please visit Inside Edge or call (852) 2844 3525 / (852) 5500 3588.

* Festival Walk (2011) Limited shall not be responsible for any matter in relation to products and services provided by participating merchants and the quality of the redeemed gifts.

General Guidelines

1. Students should wear helmet (recommend for age group between 3 and 5) gloves, socks, a long sleeved sweatshirt and track pants for every lesson.
2. Students should arrive at the ice rink 15 minutes before the lesson starts.
3. Student/ Visitor cards should be used for entry on the lesson day. A HK\$10 administration fee will be charged to those who did not bring their cards.
4. Lockers are available for storage. Locker tokens are available at the ticket office for HK\$10 each.
5. Rental skates must be returned to the Skate Rental Counter before exiting.
6. Once the course starts, the course fee is neither refundable nor transferable. Course fees are only refundable when a written cancellation notice is submitted seven working days prior to course commencement. A HK\$200 administration fee shall be deducted from the refunded course fee.
7. Lessons will be conducted as scheduled. No rescheduling request will be accommodated. Absentee forsake all missed lessons.
8. Lessons will be cancelled when the Black Rainstorm Warning Signal or Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted. No refund or make-up lesson will be arranged.
9. To ensure a smooth transition to subsequent courses, students are recommended to re-enrol during the 3rd or 4th lesson of the existing course.
10. Accidents can occur during any recreational activity, both beginners and high-level skaters are exposed to the risk of injury in the ice rink owing to their own or others' miscalculation. Interested parties should take this into full consideration before enrolment. The rink operator, owners and management cannot be held responsible for any injuries during lessons.
11. Students and parents must read and comply with the accident disclaimer and skating safety rules and regulations for skaters before lessons start.
12. Parents are recommended to accompany their children during the lessons and at all times in the rink. Parents are also recommended to collect their children at the entrance of the rink when each lesson begins and finishes.

Festival Walk Glacier Skating School

Shop UG-21, Level UG, Festival Walk, 80 Tat Chee Avenue, Kowloon Tong, Hong Kong

Course Enquiry & Service Desk Opening Hours:

Weekdays : 10:30 am – 8:00 pm
Saturday, Sunday and School Holidays : 9:30 am – 8:00 pm

Telephone : (852) 2844 3530 / (852) 5500 3588

Fax : (852) 2265 8822

Email : glacier@glacier.com.hk

Website : www.glacier.com.hk

Application Form 報名表

Camp Glacier 2021 歡天雪地夏令營 2021

Student Information 學員資料

Surname 姓 : _____

First Name 名 : _____

Date of Birth 出生日期 : ____ dd日 ____ mm月 ____ yy年

Age 年齡 : _____ Gender 性別 : Male男 / Female女*

Contact No. 聯絡電話 : _____

Reason(s) for ice-skating 溜冰目的 :

Recreational 娛樂 Competition 比賽 Health 健康

Networking 交友 Others其他 _____

How did you hear about Camp Glacier? 從何得知有此課程?

Ice Rink / Mall 溜冰場 / 商場 News / Magazines報章雜誌

School 學校 Referral 朋友介紹

Others 其他 _____

Parent Information 家長資料

Parent Name 家長姓名 : _____

Relationship 關係 : _____

Primary Contact No. 主要聯絡電話 : _____

Secondary Contact No. 次要聯絡電話 : _____

Email 電郵 : _____

Cheque Refund Payee Name (Please fill in English block letters)

支票退款抬頭(請以英文正楷填寫)*: _____

Mailing Address 郵寄地址 : _____

* Payee name should be the same as your bank account name

收款人姓名必須與閣下之銀行賬戶姓名相同

Course Selection 報讀課程

Course Code 課程編號 : _____

Have you participated in a skating course before?

有否曾參加溜冰課程?

Yes是 / No否*

* Please delete as appropriate 請將不適用者刪去



Payment Method 付款方式

- Accept cash, Festival Walk Gift Voucher, VISA Card, MasterCard, American Express Card and UnionPay
接受現金、又一城購物禮券、VISA卡、萬事達卡、美國運通卡及銀聯卡

Declaration 聲明

Since accidents may occur during any recreational activity, both beginners and high-level skaters are exposed to the risk of injury in the ice rink. Interested parties should take this into full consideration before enrolment. Festival Walk Glacier and its management shall not be held responsible for any injuries.

The applicant and I have taken such risk into consideration. The applicant and I understand and accept the General Guidelines stated in the Camp Glacier 2021 leaflet, and have read and will comply with the accident disclaimer and skating safety rules and regulations.

鑑於所有運動均帶有一定的危險性，無論是初學者或是溜冰好手均有可能在場內受傷。故此，有意報讀之學生及家長應先行評估上述的風險。又一城歡天雪地溜冰場及管理部門將不承擔任何受傷的責任。

本人及申請人已了解並接受所有刊登於歡天雪地夏令營2021小冊子內之學員須知，並已細閱及願意遵守意外免責條款及溜冰安全須知。

X

Signature of applicant's parent / guardian over 18 years old (on behalf of the applicant)
申請人之家長或18歲以上之監護人代申請人簽署

FOR OFFICE USE ONLY 只供本校職員使用:

Handled by: _____ Date: _____

Student No: _____

Form of Payment:
Cash [] GV [] No.: _____

Bank: _____

Credit Card No. (Visa / Master / AE / UnionPay): _____